

Cod Agent _____

CONTRACT Nr. 49
DE VÎNZARE-CUMPĂRARE

mun. Chișinău



„10” 03 2021

Digitally signed by Prozorovski Lilian
Date: 2021.06.04 14:46:07 EEST
Reason: MoldSign Signature
Location: Moldova

Prezentul contract este încheiat între S.R.L. „MEAT HOUSE PRODUCTION”, adresa juridică mun. Chișinău str. Valea Bîcului 5/3, în persoana directorului comercial Onica Ghenadie, ce activează în baza statutului dintr-o parte, (în continuare Vînzător), și ИП Проэоровски Лилиан în persoana Прозоровски Л. ce activează în baza statutului, din altă parte (în continuare-CUMPĂRĂTOR) privind:

Настоящий договор заключен между S.R.L., MEAT HOUSE PRODUCTION”, юридический адрес мун. Кишинэу, ул. Валя Быкулуй 5/3, в лице коммерческого директора Onica Ghenadie., действующего на основании Устава, с одной стороны, (далее-ПРОДАВЕЦ) и в лице _____ действующего на основании Устава с другой стороны (далее – ПОКУПАТЕЛЬ) о нижеследующем

1. Obiectul contractului

1. Предмет договора

1.1 Obiectul prezentului contract constituie vînzarea-cumpărarea produselor din carne, mezelurilor, produselor de brutărie (în continuare marfă).

1.1 Предметом настоящего договора является купля-продажа мясных продуктов, колбасных изделий, хлебобулочных изделий (в дальнейшем «товар»).

1.2 VÎNZĂTORUL se obligă să livreze marfa prestabilită în specificație (parte integrantă a prezentului contract), iar CUMPĂRĂTORUL se obligă să o primească și să achite în termenele și în condițiile stabilite de prezentul contract.

1.2. Продавец обязуется поставить товар согласно спецификации (являющейся неотъемлемой частью настоящего договора), а Покупатель обязуется его принять и оплатить на условиях установленных настоящим договором.

2. Obligațiile părților

2. Обязанности сторон

2.1. VÎNZĂTORUL se obligă:

2.1. Продавец обязуется:

2.1.1 Să livreze marfă, de calitate corespunzătoare, în termen, în locul stabilit, în volumul și sortimentul convenit de ambele părți.

2.1.1. Поставить товар надлежащего качества в установленные сроки и место в объеме и ассортименте оговоренном обеими сторонами.

2.1.2 Să pună la dispoziția CUMPĂRĂTORULUI marfa și documentele de însoțire întocmite în modul corespunzător. Setul de documente (facturi, certificate, etc.) trebuie să fie complet și să conțină informația deplină și veridică.

2.1.2. Предоставить Покупателю товар и сопроводительные документы, оформленные в надлежащем порядке. Пакет документов (накладные, сертификаты и т.п.) должны быть в полном объеме и содержать полную и точную информацию.

2.1.3 Să asigure livrarea mărfii către cumpărător în timpul optimal, rezultînd din posibilitățile livrării centralizate.

2.1.3. Обеспечить поставку товара Покупателю в разумные сроки исходя из возможностей централизованной поставки.

2.2 CUMPĂRĂTORUL se obligă:

2.2. Покупатель обязуется:

2.2.1. Să recepționeze marfa în modul corespunzător.

2.2.1. Принять товар надлежащим образом.

2.2.2. Să asigure achitarea mărfii conform termenilor indicați în pct. 6.1 al prezentului contract.

2.2.2. Обеспечить оплату товара, согласно срокам, указанным в п. 6.1 договора.

2.2.3 Să semneze trimestrial sau la cererea Vînzătorului acte de verificare contabilă a decontărilor reciproce.

2.2.3. Подписывать ежеквартально или по требованию Продавца бухгалтерские Акты сверки взаиморасчетов.

2.2.4 Să asigure păstrarea mărfii în frigidere pînă la momentul realizării ei consumatorului, conform cerințelor regimurilor de temperatură în corespundere cu documentele normative tehnice.

2.2.4. Обеспечить хранение товара в холодильниках до реализации ее потребителю согласно требованиям, согласно нормам режима температуры в соответствии с нормативно-технической документацией.

2.2.5. Să asigure realizarea mărfii în termenii de valabilitate, cu respectarea regulilor sanitare, iar în cazul nerespectării acestor cerințe, va purta deplină răspundere față de consumator.

2.2.5. Обеспечить реализацию товара в период срока годности с соблюдением санитарных правил, а в случае несоблюдения данных условий будет нести полную ответственность перед потребителем.

2.3. Părțile se obligă să se informeze reciproc privitor la următoarele circumstanțe:

2.3. Стороны обязуются взаимно информировать о следующих обстоятельствах:

2.3.1 Schimbarea caracteristicilor mărfii (aspect exterior, ambalaj, standarte etc), defecte depistate precum și cele ascunse etc.

2.3.1. Об изменении характеристики товара (внешний вид, упаковка, стандарты и т.п.), об обнаруженных дефектах, в том числе и о скрытых.

2.3.2 Orice alte circumstanțe, care influențează sau pot influența

2.3.2. О любых других обстоятельствах, которые влияют или

îndeplinirea de către părți a obligațiilor conform prezentului contract.	могут повлиять на исполнения сторонами обязательств по настоящему договору.
3. Condițiile livrării mărfii	3. Условия доставки товара
3.1 Volumul și termenele livrărilor pentru fiecare denumire, poziție se stabilesc la comanda CUMPĂRĂTORULUI acceptată de VÎNZĂTOR. Comanda se transmite reprezentantului Vânzătorului în formă scrisă, prin fax, e-mail, ori alt mijloc, cu indicarea funcției și numelui persoanei care a efectuat comanda. Cererile față de VÎNZĂTOR se înaintează cel puțin cu o zi înainte de livrare, între orele 8.00-15.00. Prin comandă, conform prezentului contract se subînțelege un document întocmit unilateral de către cumpărător care va conține sortimentul, volumul și termenele (ziua, ora) de livrare a fiecărei partide de marfă.	3.1. Объем и сроки поставок для каждого наименования, позиции устанавливаются по заявке Покупателя акцептованной Продавцом. Заявка передается представителю Продавца в письменной форме, факсом, e-mail, или другим способом с указанием должности и имени лица осуществившего заказ. Заявки к Покупателю направляются, не менее чем, за 1 день до предполагаемой поставки в период времени от 08-00 до 15-00 часов. Под заявкой понимается документ, составленный в одностороннем порядке Покупателем, который будет содержать ассортимент, объем и срок (дата и время) поставки каждой партии товара.
3.2 Vânzătorul va efectua livrările zilnic (cu excepția de duminică), între orele 08.00-17.00.	3.2. Продавец осуществит поставку ежедневно (кроме воскресенья) в период времени между 08-00 и 17-00 часами.
3.3. Vânzarea mărfii se efectuează cu mijlocul de transport al VÎNZĂTORULUI.	3.3. Поставка товара осуществляется транспортом Продавца.
3.4. Descărcarea mărfii și încărcarea tarei se efectuează de către CUMPĂRĂTOR.	3.4. Разгрузка товара и погрузка тары осуществляется силами и за счет Покупателя.
3.5. În cazul distribuției mărfii cu transportul cumpărătorului, el se consideră înștiințat că transportul, care va avea acces pe teritoriul VÎNZĂTORULUI pentru a fi încărcat cu marfa solicitată, trebuie să dispună de pașaport sanitar al transportului, iar șoferul- de certificat valabil ce confirmă trecerea comisiei medicale (cartea sanitară).	3.5. В случае дистрибуции товара транспортом Покупателя, он считается уведомленным, что транспорт, который будет иметь доступ на территорию Продавца, должен быть обеспечен санитарным паспортом транспорта, а водитель – действительный сертификат, подтверждающий факт прохождения медицинского контроля.
4. Modul de recepționare a mărfii	4. Условия приемки товара
4.1 Cumpărătorul este obligat să asigure descărcarea mărfii la timp din automobile și neadmiterea staționării transportului.	4.1. Покупатель обязан обеспечить своевременную разгрузку товара и не допускать простой транспорта.
4.2 Descărcarea mărfii se efectuează în prezența reprezentanților VÎNZĂTORULUI și CUMPĂRĂTORULUI.	4.2. Разгрузка товара осуществляется в присутствии уполномоченных представителей Продавца и Покупателя.
4.3 Primirea mărfii se efectuează după cantitate de către CUMPĂRĂTOR la descărcarea mărfii din automobile. În cazul transportării de către CUMPĂRĂTOR – la momentul încărcării în transport.	4.3. Приемка товара по количеству осуществляется Покупателем в момент разгрузки товара из транспорта, а в случае транспортировки товара Покупателем – в момент загрузки товара.
5. Prețul mărfii	5. Стоимость товара.
5.1 Prețul mărfii, include TVA , se stabilește în specificație.	5.1. Стоимость товара включает НДС, что отражается в спецификации.
5.2 Prețul mărfii include toate cheltuielile Vânzătorului	5.2. Стоимость товара включает все расходы Продавца.
5.3 În cazul schimbării prețurilor mărfii, Vânzătorul va informa CUMPĂRĂTORUL cel puțin cu 2 zile pînă la momentul livrării acesteia.	5.3. В случае изменения стоимости товара Продавец известит Покупателя об этом не менее чем за 2 дня до осуществления поставки.
6. Condițiile achitării	6. Условия расчетов.
6.1. CUMPĂRĂTORUL achită pentru marfa primită nu mai târziu de: 7 zile calendaristice de la data livrării prin transferarea sumei bănești pentru produse alimentare a căror data-limită de consum/data durabilității minimale este de pînă la 7 zile. 14 zile calenaristice de la data livrării prin transferarea sumei bănești pe contul VÎNZĂTORULUI sau introducerea banilor în numerar la casă – pentru produsele alimentare contractante a căror data-limită de consum este mai mare de 7 zile. Marfa se consideră achitată din momentul intrării banilor pe contul de decontare a VÎNZĂTORULUI (în casa Vânzătorului).	6.1. Покупатель осуществляет расчет за полученный товар не позднее: 7 календарных дней с даты доставки путем перечисления денежной суммы на продукты питания, срок годности / минимальный срок годности которых составляет до 7 дней. 14 календарных дней с даты доставки путем перечисления денежной средств на счет ПРОДАВЦА или путём внесения наличного платежа в кассу - для продуктов питания, срок годности которых превышает 7 дней. Товар считается оплаченным с момента зачисления денежных средств на расчетный счет Продавца.
6.2. În cazul achitării întîrziate, CUMPĂRĂTORUL este obligat	6.2. В случае оплаты товара с опозданием Покупатель обязан

sa achite prejudiciul sub forma penalitate în mărime de 0,5% din suma datorată pentru fiecare zi de întârziere.	возместить Продавцу убытки в виде неустойки в размере 0.5% от суммы долга за каждый день просрочки.
6.3. VÎNZĂTORUL este în drept de a întrerupe livrarea mărfii, în cazul în care Cumpărătorul nu a achitat cel puțin 2 livrari precedente.	6.3. Продавец вправе прервать поставки товара в случае не оплаты Покупателем как минимум двух предыдущих поставок.
6.4. Achitățile și datorităle pentru livrările efectuate se menționează în actul de verificare contabilă (pct.2.2.3). În cazul neprezentării reprezentatului cumpărătorul în decurs de 3 zile bancare, începînd cu 1-a zi a primei luni a trimestrului următor, precum și în cazul refuzului de a semna actul prezentat de reprezentantul vînzătorului, fără a indica în decurs de 3 zile motivele dezacordului verbal, actul verificării se consideră semnat de ambele părți și nu poate fi obiect al litigiului în instanță de judecată.	6.4. Расчеты и задолженность за осуществленные поставки отражаются в Актах сверки взаиморасчетов (п. 2.2.3). В случае неявки представителя Покупателя в течении 3-х банковских дней начиная с первого числа первого месяца следующего за отчетным квартала, а также в случае отказа подписать Акт предъявленного представителем Продавца без указания в течении 3 дней письменных мотивов несогласия, Акт сверки считается подписанным обеими сторонами и не может быть предметом спора в судебных инстанциях.
7. Termenul de acțiune a contractului	7. Срок действия договора
7.1. Presentul contract intră în vigoare la data semnării și este valabil pană la stingerea obligațiilor părților contractuale.	7.1. Настоящий договор вступает в силу с момента его подписания и действует до полного исполнения сторонами своих договорных обязательств.
8. Dispoziții finale	8. Заключительные положения
8.1. Presentul contract este întocmit în 2 exemplare, câte unul pentru fiecare parte, avînd valoare juridică egală.	8.1. Настоящий договор составлен в 2-х экземплярах для каждой из сторон имеющих одинаковую юридическую силу.
8.2. Toate litigiile și/sau neînțelegerile apărute în legătură cu prezentul contract care nu pot fi soluționate de către părți pe cale amiabilă, vor fi soluționate în instanță de judecată competentă din Republica Moldova.	8.2. Все споры и/или разногласия, возникшие в связи с исполнением настоящего договора, которые не могут быть разрешены сторонами мирным путем будут разрешены компетентной судебной инстанцией Республики Молдова.
8.3. Respectarea procedurii prealabile este obligatorie și se materializează prin înaintarea unei pretenții scrise, expediată celeilalte părți, cu scrisoare cu aviz recomandat.	8.3. Соблюдение процедуры предварительного разрешения спора является обязательным и осуществляется путем направления письменной претензии направленной другой стороне заказным письмом с уведомлением.
8.4. Partea care a primit o pretenție este obligată să dea răspuns în scris în termen de 5 zile calendaristice din data recepționării pretenției.	8.4. Сторона получившая претензию обязана дать на нее письменный ответ в течении 5 календарных дней с даты получения претензии.
8.5. Dacă termenul prevăzut la pct.8.4 din prezentul contract a expirat și partea vinovată nu a dat răspuns sau nu a acceptat cerințele, cealaltă parte este în drept să înainteze acțiuni în judecată.	8.5. Если срок, указанный в п. 8.4 настоящего договора истек и виновная сторона не дала ответ или не согласилась с заявленными требованиями и/или не устранила в срок признанную претензию, другая сторона вправе обратиться с иском в суд.
8.6. Orice completări și modificări ale prezentului contract au putere juridică numai la întocmirea lor în formă scrisă și semnate de ambele părți.	8.6. Любые изменения и дополнения к настоящему договору имеют юридическую силу только при их письменном оформлении и подписании обеими сторонами.
8.7. În caz de divergențe a tălmăcirii prevederilor prezentului contract, va avea prioritate textul în limba de stat.	8.7. В случае разногласия при толковании положений договора, приоритетным является текст на государственном языке.
9. Adresele și rechizitele părților SRL „MEAT HOUSE PRODUCTION” mun. Chișinău, str. Valea Bicului 5/3 MD 2009 c/f 1002600013883 cod TVA 0205055 IBAN – MD10MO2224ASV1203247100 Banca: BC" MOLDOVA-AGROINDBANK "S.A. Tel: 022 572 100; 0 22 572 105	9 Date despre Agentul Economic Adresa juridical: Agent-Economic <u>II Protonoma Lilien</u> MD <u>3446</u> Orasul _____ Str. _____ Nr. _____ Raion <u>Hincesti</u> Satul <u>Sizeta Golben Lacului</u> Nr. <u>10</u> C/F <u>1010605000089</u>

C/TVA 6500689.
 IBAN MD15MO2224ASV34695407100
 Banca Mobiasbanca OTP Group.
 Cod Banca MOBMD27.

Adresa livrării - 1

MD-----
 Orasul-----
 Str.-----Nr.-----
 Raionul-----
 Satul-----Str.-----Nr.-----

Adresa livrării - 2

MD-----
 Orasul-----
 str.-----Nr.-----
 Raionul-----
 satul-----Str.-----Nr.-----

Director N.P. Prozorovschi Tel-----

Contabil N.P. Prozorovschi Tel-----

Responsabil comenzi N.P.-----
 Tel-----

Magazin Tel.-----

Director. N.P. Prozorovschi Irina
[Signature]

Director comercial
 SRL "MEAT HOUSE PRODUCTION"
 Onica Ghenadie -----



La contract obligatoriu se anexează : Copia certificatului de înregistrare,
 Copia extrasului din registrul de stat al persoanelor juridice (termen 3 luni)

Contract nr. 3

" 01 " ianuarie 2021

mun. Chişinău

I. PĂRŢILE CONTRACTANTE

Firma SRL Maxilumingrup, în continuare "Vinzator", care activează conform Statutului Societăţii şi Legislaţiei RM, reprezentat legal prin dl Maxian Ion

Şi

Firma II Prozorovski Lilian, în continuare "Cumparator", care activează conform legislaţiei RM, reprezentat legal prin dl Prozorovski Lilian,

au încheiat prezentul contract despre următoarele:

II. OBIECTUL CONTRACTULUI

Art.1. VÂNZĂTORUL livrează, iar CUMPĂRĂTORUL primeşte contra plată mărfuri -- Carne de curcan si produse din carne de curcan refrigerate si congelate (Carcase, piept dezosat, pulpe cu os, pulpe fara os, solduri cu os, solduri fara os, aripi, tacimuri etc.)

III. VALOAREA CONTRACTULUI

Art.2. Cantitatea, calitatea, preţul produselor sunt stabilite conform facturii, care se acordă de părţile contractante şi devine parte integrantă a contractului şi se indică în lei MD.

Art.4. Produsele sunt livrate la depozitul cumparatorului conform comenzilor zilnice pina la ora 10:00.

IV. CALITATEA ŞI MARCAREA MĂRFII

Art.7. Calitatea mărfii este înscrisă în declaraţia de conformitate (act care certifică îndeplinirea condiţiilor de calitate, potrivit STAS), se anexează la prezentul contract şi devine parte integrantă a contractului.

Art. 8. Declaraţia de conformitate va trebui să cuprindă:

- descrierea mărfii;
- condiţii tehnice;
- data fabricării mărfii.

Art. 9. Actul care atestă calitatea mărfii va fi completat de organul competent al Vânzătorului pentru fiecare lot de marfă.

Art. 10. În cadrul fiecărui transport se va specifica (în scrisoarea de trăsura) conţinutul încărcăturii.

Art.11. Toate documentele indicate mai sus se vor completa în limba română.

Art.12. Ambalarea mărfii se va efectua de către Vânzător în modul acordat cu Cumpărătorul.

VI. PREDAREA ȘI PRELUAREA MĂRFII

Art.13. Predarea și, respectiv preluarea calitativă și cantitativă a mărfii se va face în condițiile exworks (poarta CUMPĂRĂTORULUI).

Art. 14. VÂNZĂTORUL asigură CUMPĂRĂTORULUI dreptul de a controla marfa din toate punctele de vedere la producător, înainte sau în timpul încărcării, precum și descărcării.

Art.15. Marfa care nu corespunde cerințelor se întoarce VÂNZĂTORULUI.

VII. MODALITATEA DE PLATĂ

Art.16. Plata mărfii conform prezentului contract se efectuează în lei MD timp de 15 zile de la data livrării, în contul VÂNZĂTORULUI.

VIII. RĂSPUNDEREA CONTRACTUALĂ

Art.17. Rezilierea unilaterală a prezentului contract este interzisă sub sancțiunea de daune, cu excepția cazurilor expres prevăzute în prezentul contract.

Art.18. Pentru nerespectarea totală sau parțială, sau pentru executarea defectuoasă a vreuneia din clauzele contractuale partea vinovată se obligă să plătească daunele cauzate conform calculelor acordate.

Pentru reținerea transportării mărfurilor conform art.5 al prezentului contract Vânzătorul plătește amendă Cumpărătorului în valoare de 0,05% din sumă pentru fiecare zi de întârziere, dar nu mai mult de 100%.

IX. FORTA MAJORĂ

Art.19. Forța majoră apără de răspundere partea care o invocă. Prin caz de forță majoră se înțeleg împrejurările care au intervenit după încheierea contractului ca urmare a unor evenimente extraordinare, neprevăzute și inevitabile pentru una din părți.

XI. LITIGII

Art.20. Eventualele neînțelegeri apărute între părțile contractante în timpul derulării prezentului contract se vor rezolva pe cale amiabilă.

Dacă partenerii nu ajung la o înțelegere amiabilă atunci litigiile vor fi înaintate spre soluționare instanței de drept din țara reclamatului. Deciziile instanței vor fi definitive și obligatorii pentru părți.

XII. ALTE CAUZE ASUPRA CĂRORA PĂRȚILE AU CONVENIT

Art.21. Toate cheltuielile ocazionale de preluarea mărfii cad în sarcina CUMPĂRĂTORULUI.

Art.22. Odată cu preluarea mărfii, CUMPĂRĂTORUL sau împuternicitul acestuia preia întreaga răspundere privind marfa în cauză.

XIII. DISPOZIȚI FINALE

Art.23.Completările și modificările aduse în prezentul contract nu sunt valabile sau opozabile, decât dacă rezultă expres din actele semnate de ambele 15 ianuarie 2017 în limba română în exemplare cu aceeași putere valabilă, câte un exemplar pentru fiecare parte contractantă.

XIV. RECHIZITELE ȘI SEMNĂTURILE PĂRȚILOR

SRL Maxilumingrup

or. Chisinau str. Ion Dumeniuc 18 of. 3A

IBAN MD18MO2224ASV20764207100

Cod bancar MOBBMD22

c/f 1017600031670 TVA 0610845

Director: Maxian Ion



Il Prozorovski Lilian

r. Hincesti s. Sarata Galbena

IBAN MD15MO2224ASV34695407100

Cod bancar MOBBMD22

c/f 1010605000089 TVA 6500689

Director: Prozorovski Lilian



„03” martie 2022

„FLORENT” SRL, denumită în continuare „Vânzător”, în persoana Administratorului d-na Bîta-Bubuioc Odiseea, care acționează în baza Statutului, și

„MEAT HOUSE PRODUCTION” SRL, denumită în continuare „Cumpărător”, în persoana Administratorului Bodașco Oleg, care acționează în baza Statutului.

În tot cuprinsul Contractului Vânzătorul și Cumpărătorul vor fi denumite individual „Parte”, iar împreună „Părțile”.

Părțile convin asupra următoarelor:

1. Obiectul Contractului

1.1. Prin prezentul Contract Vânzătorul se obligă să predea în proprietate Cumpărătorului produse de origine avicolă, denumite în continuare „produse”, iar Cumpărătorul se obligă să le preia și să plătească prețul convenit în conformitate cu condițiile stabilite de prezentul Contract. Produsele vor fi vândute de către Vânzător Cumpărătorului în loturi, asortimentul și cantitatea lor fiind indicată de către Cumpărător în comenzile scrise adresate Vânzătorului.

2. Comenzile. Livrarea produselor. Modul de predare-preluare a produselor.

2.1. Cumpărătorul se obligă să efectueze anticipat comanda lotului de produse solicitate, cel puțin cu 24 ore până la predare de către Vânzător, dar nu mai târziu de orele 11.00 ale zilei în care se face comanda. În comandă Cumpărătorul va indica asortimentul, cantitatea produselor solicitate. Comanda urmează a fi efectuată în formă scrisă, semnată de către Cumpărător, cu aplicarea ștampilei umede a acestuia. Părțile convin că în cazul în care comanda Cumpărătorului este expediată Vânzătorului prin fax sau poșta electronică, această comandă are forță juridică și urmează a fi executată de ambele părți.

2.2. Fiecare lot de produse va fi predat de către Vânzător și preluat de către Cumpărător în temeiul facturii fiscale prezentate de Vânzător, în care va fi indicat prețul unei unități și valoarea totală a lotului de produse și în temeiul certificatelor de calitate și sanitar-veterinar pentru acest lot de produse, în care va fi indicată denumirea produselor predate, starea termică a produselor în momentul predării, condițiile și termenele de păstrare ale produselor.

2.3. Părțile de comun acord au convenit asupra faptului, că Cumpărătorul, prin semnarea și aplicarea ștampilei umede pe certificatul de calitate și factura fiscală prezentată de Vânzător (sau după caz, prezentarea de un reprezentant a delegației-formular tipizat M-2 eliberată de Cumpărător), recunoaște preluarea de la Vânzător a lotului de produse solicitat și corespunderea acestui lot întru totul cantității, prețului, asortimentului, calității și stării termice, indicate în factura fiscală respectivă, comanda Cumpărătorului, certificatele de calitate și sanitar-veterinar.

2.4. Data livrării mărfii se va considera data indicată în factura fiscală prezentată de Vânzător Cumpărătorului.

2.5. Livrarea produselor se va efectua la locul indicat de Cumpărător în comandă.

2.6. Încărcarea și livrarea produselor se efectuează de către Vânzător și din contul acestuia.

2.7. Livrarea produselor se va efectua în termen de 2 (două) zile lucrătoare din momentul primirii comenzii de către Vânzător, în limita stocului disponibil.

2.8. Lipsa temporară în stoc/depozit a produselor solicitate de Cumpărător îl exonerează pe Vânzător de răspunderea pentru neexecutarea comenzii, inclusiv și de la achitarea față de Cumpărător a penalităților pentru nelivrarea la timp a produselor și a altor plăți de despăgubire. În acest caz, Vânzătorul va informa Cumpărătorul despre imposibilitatea livrării produselor în termen de 48 ore din momentul primirii comenzii de la Cumpărător.

2.9. Riscul pierii sau deteriorării fortuite a lotului de produse este transferat de la Vânzător la Cumpărător în momentul preluării lotului de produse de către Cumpărător de la Vânzător, acest fapt fiind consimțit și atestat de Cumpărător prin semnarea și aplicarea ștampilei umede pe factura fiscală prezentată de Vânzător (sau după caz, prezentarea de un reprezentant a delegației - formular tipizat M-2 eliberată de Cumpărător).

AVIZAT JURIDIC

Scurea

2.10. Cumpărătorul se obligă să respecte condițiile și termenele de păstrare a fiecărui lot de produse, indicate în certificatul de calitate al acestui lot de produse, care se transmite de către Vânzător și se preia de către Cumpărător odată cu factura fiscală pentru lotul respectiv de produse. Faptul transmiterii certificatului de calitate și preluării lui de către Cumpărător va fi atestat prin semnarea acestui certificat de calitate și aplicarea ștampilei umede de către Cumpărător (sau după caz, semnarea certificatului de calitate de un reprezentant al Cumpărătorului, care a prezentat delegația - formular tipizat M-2 eliberată de Cumpărător).

2.11. Părțile de comun acord au decis că în cazul în care Vânzătorul la livrarea produselor va utiliza lăzi din plastic, acestea vor fi transmise Cumpărătorului în baza facturilor emise de Vânzător.

2.12. Cumpărătorul este obligat să restituie Vânzătorului lăzile, la prima solicitare a acestuia, curate, în starea în care le-a primit, luând în considerație uzura lor normală. Având în vedere că lăzile sunt returnabile, putând fi utilizate în mod repetat în procesul livrării produselor, durata de aflare a acestora la Cumpărător nu poate fi mai mult decât până la următoarea livrare de produse de către Vânzător, când Cumpărătorul va fi obligat să le restituie Vânzătorului.

3. Prețul. Modalitatea de plată

3.1. Vânzătorul dispune de dreptul exclusiv de a stabili prețul de vânzare a produselor la ziua efectuării comenzii Cumpărătorului și de modificare a acestuia, cu excepția produselor prețul cărora a fost plătit, însă n-au fost preluate de Cumpărător.

3.2. Prețul produselor este stabilit în MDL și va include TVA.

3.3. Prețul produselor va fi indicat în facturile emise de Vânzător.

3.4. Cumpărătorul este obligat să achite prețul produselor comandate în avans în volum deplin, până la momentul livrării.

3.5. Dacă Cumpărătorul nu execută obligația de achitare a prețului produselor în termenii stipulați de pct.3.4. al prezentului contract Vânzătorul este în drept să refuze predarea loturilor de produse comandate de către Cumpărător până la plata efectivă de către Cumpărător a datoriei pentru loturile de produse comandate. În aceste cazuri, Vânzătorul nu este obligat să plătească Cumpărătorului penalitățile, stipulate de pct.4.1. al prezentului contract.

4. Răspunderea părților. Garanții

4.1. În cazul predării lotului de produse cu întârziere, Vânzătorul se obligă să plătească Cumpărătorului o penalitate în mărime de 0,1% din prețul acestui lot de produse pentru fiecare zi de întârziere.

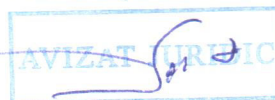
4.2. În cazul achitării cu întârziere a prețului lotului de produse preluat (după livrarea produselor), Cumpărătorul se obligă să plătească Vânzătorului o penalitate în mărime de 0,1% din prețul acestui lot de produse pentru fiecare zi de întârziere. În acest caz, Cumpărătorul se va considera ca fiind pus în întârziere de drept, fără a fi necesară o somație sau notificare suplimentară în acest sens începând cu ziua imediat următoare după livrarea produselor neachitate. Totodată, Vânzătorul va fi în drept și să declare rezoluțiunea unilaterală a prezentului Contract și să ceară despăgubiri.

4.3. Părțile de comun acord au convenit asupra faptului, că achitarea penalității de către o parte nu lipsește cealaltă parte de dreptul de a cere de la partea vinovată repararea prejudiciului peste penalitate.

4.4 Cumpărătorul se obligă să informeze în scris Vânzătorul, în termen de 48 ore din momentul aflării, că împotriva sa a fost introdusă o cerere de intentare a procedurii de insolvență.

4.5. În cazul nerestituirii sau deteriorării lăzilor de către Cumpărător, ca urmare a primirii acestora de la Vânzător în conformitate cu pct.2.11. al prezentului Contract, Cumpărătorul va compensa Vânzătorului costul pentru fiecare ladă nerestituită sau deteriorată ce constituie 100,00 (una sută) lei, fără TVA. În acest caz, Vânzătorul va expedea Cumpărătorului o somație scrisă. Cumpărătorul va fi obligat să achite costul lăzilor nerestituite sau restituite în stare deteriorată în termen de trei zile din momentul recepționării somației.

4.6. În cazul în care obligația de plată pentru marfa livrată s-a executat de către Cumpărător cu întârziere, această executare nu



poate fi considerată ca fiind primită și acceptată de către Vânzător ca executare corespunzătoare, chiar dacă la momentul primirii plății, Vânzătorul nu și-a rezervat expres dreptul de a calcula și încasa penalități de întârziere. În asemenea situații, Vânzătorul poate pretinde la plata penalităților de întârziere în orice moment în interiorul termenului de prescripție, iar Cumpărătorul va fi obligat să le achite neîntârziat la prima solicitare.

5. Circumstanțe ce justifică neexecutarea

- 5.1. Neexecutarea obligației debitorului este justificată dacă ea se datorează unui impediment în afara controlului debitorului și dacă debitorului nu i se putea cere în mod rezonabil să evite sau să depășească impedimentul ori consecințele acestuia.
- 5.2. În cazul în care obligația a apărut dintr-un contract sau alt act juridic, neexecutarea nu este justificată dacă debitorul ar fi putut în mod rezonabil să ia în considerare impedimentul la data încheierii.
- 5.3. În cazul în care impedimentul justificator este doar temporar, justificarea produce efecte pe durata existenței impedimentului. Totuși, dacă întârzierea capătă trăsăturile neexecutării esențiale, creditorul poate să recurgă la mijloacele juridice de apărare întemeiate pe o asemenea neexecutare.
- 5.4. În cazul în care impedimentul justificator este permanent, obligația se stinge. Obligația corelativă de asemenea se stinge. În cazul obligațiilor contractuale, efectele restitutive ale acestei stingeri sânt reglementate prin dispozițiile art.926-932, care se aplică în mod corespunzător.

6. Litigii

- 6.1. Toate litigiile apărute în legătură cu executarea prezentului contract vor fi soluționate între părți pe cale amiabilă.
- 6.2. Fiecare parte se obligă să informeze în scris cealaltă parte despre orice litigiu apărut, reclamația fiind expediată printr-o scrisoare recomandată cu aviz de recepție.
- 6.3. Partea, care a primit reclamația de la cealaltă parte, se obligă să răspundă în scris la această reclamație în termen de cinci zile lucrătoare din momentul primirii reclamației, răspunsul fiind expediat printr-o scrisoare recomandată cu aviz de recepție.
- 6.4. Părțile se obligă să nu înainteze acțiuni în instanța de judecată în vederea soluționării litigiilor survenite înainte de executarea obligațiilor și curgerea termenilor, stipulați de pct. 6.2.,6.3. din prezentul contract.
- 6.5. Dacă părțile nu vor ajunge la un consens sau nu vor fi satisfăcute de răspunsul primit la reclamație, aceste litigii vor fi transmise pentru soluționare instanței de judecată competente din Republica Moldova de la sediul Vânzătorului.

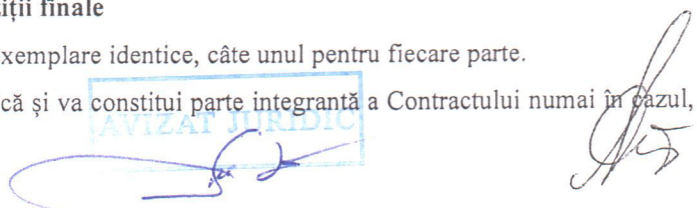
7. Dispoziții speciale

- 7.1. Părțile convin că, lunar, vor efectua inventarierea stocurilor de lăzi, prin compararea soldurilor scriptice din contabilitate cu stocul factual al acestora, precum și inventarierea creanțelor și datoriilor, prin întocmirea actelor de verificare a decontărilor reciproce sau extraselor de cont.
- 7.2. În cazul în care în rezultatul efectuării inventarierilor se va constata lipsă de lăzi, cantitatea lipsă a acestora urmează a fi compensată de către Cumpărător Vânzătorului conform pct.4.5. al prezentului Contract.
- 7.3. În cazul refuzului Cumpărătorului de a participa la efectuarea inventarierilor, în conformitate cu prevederile pct.7.1. al prezentului Contract, temei pentru determinarea stocurilor de lăzi transmise Cumpărătorului și a cantității lipsă a acestora, vor fi rezultatele inventarierilor Vânzătorului.
- 7.4. În cazul neconfirmării de către Cumpărător a creanțelor și/sau datoriilor, în termen de 5 (cinci) zile din momentul primirii de la Vânzător a actelor de verificare a decontărilor reciproce sau extraselor de cont, precum și în cazul nerecunoașterii totale sau parțiale a sumelor fără anexarea unei note explicative care să cuprindă obiecțiile Cumpărătorului, temei pentru determinarea soldurilor efective ale creanțelor și datoriilor, vor fi actele de verificare a decontărilor reciproce sau extrasele de cont întocmite unilateral de către Vânzător.

8. Dispoziții finale

- 8.1. Prezentul Contract a fost încheiat în limba română în două exemplare identice, câte unul pentru fiecare parte.
- 8.2. Orice modificare a prezentului Contract va avea forță juridică și va constitui parte integrantă a Contractului numai în cazul,

AVIZAT JURIDIC



în care va fi întocmită în scris, va fi semnată de ambele părți, și va fi confirmată prin aplicarea ștampilelor umede al ambelor părți.

8.3. Prezentul contract intră în vigoare de la data semnării lui de către ambele părți, fiind încheiat pe o perioadă nedeterminată.

8.4. Prezentul Contract poate fi rezoluționat de fiecare parte, printr-o declarație scrisă celeilalte părți cu 30 (treizeci) zile până la data rezoluțiunii. Această declarație urmează a fi expediată printr-o scrisoare recomandată cu aviz de recepție. După expirarea a 30 (treizeci) de zile din momentul recepționării declarației de rezoluțiune a contractului, prezentul Contract pierde forța juridică și părțile sunt exonerate de obligația executării condițiilor contractuale, cu excepția obligațiunilor asumate de părți până în momentul operării rezoluțiunii.

8.5. Părțile nu sunt în drept să cesioneze terțelor persoane drepturile și obligațiile lor ce decurg din prezentul Contract, fără consimțământul prealabil în scris al celeilalte părți.

8.6. Toată corespondența dintre părți, rezultată din executarea prezentului Contract, va fi expediată la adresele indicate la pct.9 al acestui Contract.

8.7. Toate documentele de evidență contabilă, rezultate din executarea prezentului Contract, vor fi completate în conformitate cu datele contabile și de identificare ale părților.

8.8. Părțile se obligă să informeze reciproc în cel mai scurt termen, despre schimbarea adreselor și/sau datelor bancare și/sau de identificare, printr-o notificare în scris, expediată printr-o scrisoare recomandată cu aviz de recepție.

8.9. Partea care nu a notificat cealaltă parte despre schimbarea adresei și/sau datelor bancare și/sau datelor de identificare, nu va putea invoca nerecepționarea de la cealaltă parte a unei scrisori, notificări sau document de evidență contabilă, sau recepționarea acestor acte, care vor cuprinde date bancare și/sau de identificare, ce nu mai aparțin acestei părți.

8.10. Reprezentanții părților declară, că ei posedă limba română și înțeleg conținutul acestui contract și că ei dispun de toate împuternicirile, stipulate de legislația Republicii Moldova și de documentele de constituire și/sau statutare ale părților, necesare pentru a încheia și executa prezentul Contract.

8.11. Părțile declară și garantează, că ele vor executa obligațiile stipulate de prezentul Contract în modul corespunzător, cu bună credință, la locul și în momentul stabilit.

9. Adresele și datele bancare ale părților

VÂNZĂTOR

„FLORENI” SRL

s. Floreni, r. Anenii Noi

c/f 1002601002055 / TVA 7800090

IBAN MD68VI000002251603596MDL

BC „Victoriabank” SA

c/b VICBMD2X416

Administrator

Bîta-Bubuic Odissea



CUMPĂRĂTOR

„MEAT HOUSE PRODUCTION” SRL

mun. Chișinău, str. V. Bîcului, 5/3

c/f 1002600013883 / TVA 0205055

IBAN MD10MO2224ASV12032427100

BC OTP BANK SA / MOBBMD22

office@cardiex.md / 022 572 100

Administrator

Bodașco Oleg



10.10.2020

AVIZAT JURIDIC

CONTRACT DE VÂNZARE-CUMPĂRARE Nr. 2/22

mun. Chișinău

„07” martie 2022

„Porco Bello” SRL, numită în continuare “Vânzător” sau „Parte”, în persoana directorului **Volcinski Andrei**, care activează în baza Statutului, pe de o parte, și „Meat House Production” SRL, numită în continuare “Cumpărător ” sau „Parte”, în persoana directorului **Bodașco Oleg**, pe de altă parte, iar împreună numite „Părți”, au încheiat prezentul contract la următoarele condiții:

1. OBIECTUL CONTRACTULUI

- 1.1. Obiectul prezentului contract îl reprezintă carnea de porcine și subprodusele aferente, numită în continuare “Marfă”.
- 1.2. Sortimentul, prețul mărfii și condițiile specifice se stabilesc în anexe, care sunt parte integrală a prezentului contract. Cantitatea și termenul livrării se stabilesc prin telefon (069963777, 068555070), e-mail (office@porcobello.com) sau fax (0 248 92702).
- 1.3. Din cauza fluctuațiilor sezoniere semnificative ale cererii clienților, Părțile au convenit că, asortimentul concret, cantitatea și prețul pentru fiecare partidă de produse vor fi convenite de către părți în formă verbală sau în scris și vor fi reflectate în comenzi și facturile fiscale. Fiecare lot de ”Marfă” va fi însoțită de factură fiscală și cu certificatele de calitate necesară.
- 1.4. În cazul abaterilor, din motive întemeiate, de la graficul stabilit, părțile sunt obligate să anunțe cealaltă parte cu 2 (două) zile înainte de termenul de livrare.
- 1.5. Prin prezentul contract “Vânzătorul” se obligă să livreze “Marfa”, potrivit comenzii “Cumpărătorului” iar “Cumpărătorul” se obligă să primească și să plătească pentru marfă.
- 1.6. Livrarea se efectuează prin loturi. Cantitatea precum și prețul mărfii, se fixează în facturile fiscale, care însoțesc marfa livrată.

2. PREȚUL ȘI MODUL ACHITĂRII

- 2.1. Prețul mărfurilor se stabilește în lei moldovenești și include TVA. Prețul mărfii depinde de calitatea, categoria și cantitatea producției.
- 2.2. Achitarea se efectuează prin virament sau prin achitarea în casieria întreprinderii.
- 2.3. Achitarea se efectuează în termen de 14 zile calendaristice din momentul livrării.
- 2.4. Achitarea „Mărfii” se efectuează în lei MDL RM, prin transfer direct la contul bancar al „Vânzătorului” sau în numerar la casa „Vânzătorului” în corespundere cu legislația Republicii Moldova. „Vânzătorul” nu poartă răspundere în cazul încălcării condițiilor achitării de către „Cumpărător”.
- 2.5. Data achitării se consideră data transferului surselor bănești la contul bancar al „Vânzătorului” sau depunerea banilor în numerar în casa „Vânzătorului”.
- 2.6. Pentru neachitarea în termenii stabiliți, „Cumpărătorul” va achita o penalitate în mărimea de 0,1 % din valoarea mărfii, pentru fiecare zi de depășire a termenului de achitare.
- 2.7. Pentru nepunerea la dispoziție la timp a mărfurilor, „Vânzătorul” este obligat să plătească Cumpărătorului penalitate în sumă de 0,1 % din sumă mărfii neprezentate la timp, pentru fiecare zi de întârziere.

AVIZAT JURIDIC

3. MODUL DE PREDARE-PRIMIRE A MĂRFURILOR

- 3.1. Predarea - primirea mărfurilor se efectuează la locul aflării „Cumpărătorului”, „Vânzătorul” asigurând livrarea mărfii cu transportul propriu.
- 3.2. „Vânzătorul” anexează la marfa pusă la dispoziție documentele necesare: factura fiscală și certificatul veterinar forma nr. 2.
- 3.3. Acceptarea „Mărfurilor” se face de către „Cumpărător” în cantitatea și calitatea, la momentul livrării de bunuri. Posibilele pretenții referitor la calitate pot fi făcute de către „Cumpărător” în termen de 3 zile calendaristice de la data livrării.
- 3.4. La primirea mărfurilor „Cumpărătorul” trebuie să verifice cantitatea și calitatea mărfii, iar în cazul constatării viciilor sau abaterilor, să aducă la cunoștința „Vânzătorului” imediat, care este obligat să le înlăture. După predarea-primirea mărfii nu se mai acceptă reclamații.
- 3.5. Viciile ascunse care pot fi depistate doar în urmă tranșării ce se demonstrează a fi cauza procesul tehnologic de creștere a porcului, vor fi soluționate pe calea amiabilă de către Părți.
- 3.6. Toate cheltuielile de transportare a mărfurilor le suportă „Vânzătorul” din contul său.
- 3.7. În ziua livrării și la locul de livrare (denumită în continuare "timpul livrării"), titlul și riscul de pierdere a mărfurilor/bunurilor trece la „Cumpărător”. Timpul livrării se confirmă prin semnarea facturii fiscale.
- 3.8. „Cumpărătorul” pierde dreptul de a depune plîngeri și să întoarcă din motive de calitate necorespunzătoare a mărfii în cazul în care cumpărătorul nu a respectat termenii și nu au fost îndeplinite condițiile de depozitare a mărfurilor.

4. FORȚA MAJORĂ

- 4.1. Nici una dintre părțile contractante nu răspunde de neexecutarea la termen sau/și de executarea în mod necorespunzător - total sau parțial - a oricărei obligații care îi revine în baza prezentului contract, dacă neexecutarea sau executarea necorespunzătoare a obligației respective a fost cauzată de forța majoră, așa cum este definită de lege.
- 4.2. Partea care invocă forța majoră este obligată să notifice celeilalte părți, în termen de 5 zile lucrătoare, producerea evenimentului și să ia toate măsurile posibile în vederea limitării consecințelor lui.
- 4.3. Dacă în termen de 5 zile lucrătoare, de la producere, evenimentul respectiv nu încetează, părțile au dreptul să-și notifice încetarea deplină a prezentului contract fără ca una dintre ele să pretindă daune-interese.

5. ALTE CONDIȚII

- 5.1. Semnînd prezentul contract și sesizînd posibilele consencințe juridice pentru prezentarea datelor incorecte sau false, „Cumpărătorul” declară și garantează următoarele:
 - a) că este o persoană juridică înființată și înregistrată în conformitate cu legislația Republicii Moldova, are capacitatea juridică necesară pentru realizarea activităților sale, încheierea și executarea prezentului contract;
 - b) reprezentanții „Cumpărătorului” trebuie să acționeze în conformitate cu documentele sale constitutive și să aibă toate împuternicirile de a încheia și executa prezentului Contract;
 - c) acceptarea deplină și necondiționată a tuturor condițiilor acestui contract, valabilitatea acestuia și efectele juridice;

AVIZAT JURIDIC



d) orice renunțare la dreptul de a contesta orice punct sau condiție a prezentului contract după semnarea acestuia;

e) că nu are obligații restante la stat pentru impozite și alte taxe;

f) că el nu este implicat în calitate de reclamant, pârât sau o parte terță în cadrul procedurii judecătorești, pe care el nu a dezvăluit-o „Vanzătorului”, astfel amenințând proprietății și plății către „Vanzător”;

h) „Vanzătorul”, prin semnarea acestui contract, nu se află sub nici o influență, înșelăciune, amenințat, cu intenții de rea-credință.

5.2. Contractul este valabil din momentul semnării lui de ambele părți și este valabil pînă la 31.12.2022.

5.3. Termenul de Valabilitate a acestui contract se consideră prelungit, dacă nici o parte cu o lună înainte de expirarea sa, nu va declara altfel.

5.4. „Vanzătorul” își rezervă dreptul de a revizui sau rezilia acest contract pînă la expirarea termenului de valabilitate, dacă se va schimba conceptul întreprinderii „Cumpărătorului”, administrația, proprietarii întreprinderii sau cotele lor părți al capitalului social.

5.5. Prezentul contract poate fi reziliat din inițiativa unei din părți în cazul în care a doua parte încalcă obligațiile asumate prin prezentul contract. Despre intenția de reziliere a Contractului, partea inițiatoare e obligată să notifice cealaltă parte în formă scrisă dar nu mai tîrziu de 30 zile. Dacă părțile au convenit despre încetarea Contractului, părțile sunt obligate să-și stingă obligațiunile integral.

5.6. Prezentul Contract este valabil pînă la rambursarea integrală a tuturor sumelor datorate de „Cumpărător” în conformitate cu condițiile acestuia.

5.7. Prezentul Contract va fi guvernat și interpretat în conformitate cu legislația Republicii Moldova. Toate divergențele, litigiile sau pretențiile care decurg din/sau în legătură cu prezentul Contract vor fi soluționate prin negocieri. În cazul în care părțile nu pot ajunge la un acord comun, litigiul va fi examinat de instanță de judecătorească a Republicii Moldova, în conformitate cu legislația aplicabilă, în mun. Chișinău.

5.8. Fiecare parte este de acord să păstreze confidențialitatea strictă a informațiilor financiare, comerciale, și alte obținute din cealaltă parte, cu excepția în cazul în care astfel de informații sunt solicitate de autoritățile competente ale statului, în conformitate cu legislația Republicii Moldova. În acest caz, responsabilitatea părților este de a notifica reciproc, în 24 (douăzeci și patru) de ore.

5.9. În cazul în care una dintre condițiile acestui Contract va fi considerat necorespunzătoare și imposibil de îndeplinit, aceasta nu va afecta celelalte prevederi ale prezentului Contract.

5.10. Părțile nu pot cesiona toate sau o parte din drepturile și obligațiile sale în temeiul prezentului Contract.

5.11. Prezentul Contract este întocmit în două exemplare originale, fiecare în egală măsură este legală.

5.12. Orice declarație sau orice alt document care trebuie să fie îndeplinit în conformitate cu prezentul Contract, în adresa „Vanzătorului” și „Cumpărătorului” vor fi prezentate în formă scrisă. Acest document va fi considerat depus în momentul primirii părții corespunzătoare - destinatarului, la adresele indicate mai jos.

5.13. Toate litigiile apărute în baza prezentului Contract vor fi soluționate în ordinea stabilită de legislația în vigoare. Înainte de adresarea în instanțele judecătorești reclamantul este obligat să depună reclamație către cealaltă parte contractuală.

5.14. Toate modificările și completările prezentului contract au putere juridică numai după confirmarea în scris și semnarea de către ambele părți a acestora în fiecare caz aparte.

AVIZAT JURIDIC

5.14. Noi, părțile prezentului contract, ne exprimăm expres consimțământul la prelucrarea datelor cu caracter personal care ne privesc. Cunoaștem scopul, destinația și volumul datelor personale prelucrate conform art. 5 din Legea RM nr. 133 din 08.07.2011 privind protecția datelor cu caracter personal.

6. ADRESELE JURIDICE ȘI RECHIZITELE BANCARE ALE PĂRȚILOR

Vânzătorul:

”Porco Bello” S.R.L.

Adresa: MD-2004, mun. Chișinău, str. Mihai Viteazul, 17
Cod fiscal: 1008600059515
Cod TVA: 0505937
Banca: BC “Energbank”, fil. Centru, or. Chișinău
Cod banca: ENEGMD22895
IBAN: MD26EN000000222414341895
Tel/fax: 209303, 024892702, 024892703

Director
Volcinski Andrei



Cumpărătorul:

“Meat House Production” SRL

Adresa: mun. Chișinău, str. V. Bicului, 5/3
Cod fiscal: 1002600013883
Cod TVA: 0205055
Banca: BC "Mobiasbanca - Groupe Societe Generale" S.A. Chișinău
Cod banca: MOBBMD22
IBAN: MD10MO2224ASV12032427100
Tel/fax:

Director
Bodașco Oleg



AVIZAT JURIDIC

**Anexa nr 1 din „07” martie 2022
la contractul de vânzare-cumpărare nr. 2/22 din „07” martie 2022**

Cu privire la sortimentul și prețul mărfii.

Nr. ord.	Denumirea mărfii	Unit. mas.	Pret, lei/kg (inclusiv TVA 20%)
1	Carne de porcine	kg	55,00
2	Carne de porcine cat. II (scroafe)	kg	45,00

Prețul se stabilește de la 07 martie 2022 pînă la 30 aprilie 2022

Vanzătorul:

“Porco Bello” SRL

Director



Volcinski Andrei



Cumpărătorul

„Meat House Production” SRL

Director



Bodasco Oleg



AVIZAT JURIDIC



17 mai 2021

I. PĂRȚILE CONTRACTANTE

Firma **S.R.L. „MEAT HOUSE PRODUCTION”**, în continuare “Cumpărător”, care activează conform Statutului Societății și Legislației RM, reprezentat legal prin dl **Bodasco Oleg** și firma **S.R.L. „Săgetarul de Aur**, în continuare “Vânzător”, care activează conform Statutului Societății și Legislației RM, reprezentat legal prin dl **Melnic Leonid**, au încheiat prezentul contract despre următoarele:

II. OBIECTUL CONTRACTULUI

Art.1. VÂNZĂTORUL livrează, iar CUMPĂRĂTORUL primește contra plată mărfuri –carne de bovină pe os și subroduse de carne de bovină (cap, creier, limba, mamite, inima, ficat, splina, burta, rinichii, uger, fudulii, picioare, maduvișoara, urechi, cozi, etc.), cantitatea și sortimentul care se va indica în factura fiscală eliberată de vânzător sau conform specificației la contract.

III. PREȚUL ȘI MODUL ACHITĂRII

Art.2. Cantitatea, calitatea, prețul mărfii sunt stabilite în factura fiscală eliberată de Vânzător sau conform specificației la contract, care se acordă de părțile contractante și devine parte integrantă a contractului și se indică în lei MDL.

Art.3. Prețul mărfii include costul acestora plus taxa pe valoare adăugată în mărimea indicată în actele legislative ale anului curent.

Art.4 Cheltuielile legate de transportul mărfurilor se achită de către Vânzător.

Art.5. Plata mărfii conform prezentului contract se efectuează în lei MDL prin ordin de plată în avans confirmat, în contul VÂNZĂTORULUI sau nu mai mult de 30 zile calendaristice din momentul eliberării mărfii de Vânzător în baza facturii fiscale semnată de ambele părți.

Art.6. Pentru neachitarea în termen conform art.5 al prezentului contract Cumpărătorul plătește penalitate Vânzătorului în valoare de 0.05% din suma neachitată pentru fiecare zi de întârziere, dar nu mai mult de 100%.

IV. CALITATEA ȘI MARCAREA MĂRFII

Art.7. Calitatea mărfii este înscrisă în certificatul de calitate.

Art. 8. Actul care atestă calitatea mărfii va fi completat de organul competent al Vânzătorului pentru fiecare lot de marfă.

Art. 9. În cadrul fiecărui transport se va specifica conținutul încărcăturii.

Art.10. Toate documentele indicate mai sus se vor completa în limba română.

V. PREDAREA ȘI PRELUAREA MĂRFII

Art.11. VÂNZĂTORUL asigură CUMPĂRĂTORULUI dreptul de a controla marfa din toate punctele de vedere, înainte sau în timpul încărcării, precum și descărcării.

Art.12. Marfa care nu corespunde cerințelor se întoarce VÂNZĂTORULUI în aceeași zi când a fost primită marfa.

AVIZAT JURIDIC

Art.13. Odată cu preluarea mărfii, CUMPĂRĂTORUL sau împuternicitul acestuia preia întreaga răspundere privind marfa în cauză

VI. RĂSPUNDEREA CONTRACTUALĂ

Art.14. Rezilierea unilaterală a prezentului contract este interzisă sub sancțiunea de daune, cu excepția cazurilor expres prevăzute în prezentul contract.

Art.15. Pentru nerespectarea totală sau parțială, sau pentru executarea defectuoasă a vreuneia din clauzele contractuale partea vinovată se obligă să plătească daunele cauzate conform calculului acordate.

VII. FORTA MAJORĂ

Art.16. Forța majoră apără de răspundere partea care o invocă. Prin caz de forță majoră se înțelege împrejurările care au intervenit după încheierea contractului ca urmare a unor evenimente extraordinare, neprevăzute și inevitabile pentru una din părți.

VIII. LITIGII

Art.17. Eventualele neînțelegeri apărute între părțile contractante în timpul derulării prezentului contract se vor rezolva pe cale amiabilă.

Art.18. Dacă partenerii nu ajung la o înțelegere amiabilă atunci litigiile vor fi înaintate spre soluționare instanței de drept. Deciziile instanței vor fi definitive și obligatorii pentru părți.

IX. DISPOZIȚII FINALE

Art.19. Completările și modificările aduse în prezentul contract nu sunt valabile sau opozabile, decât dacă rezultă expres din actele semnate de ambele părți contractante.

Art. 20. Prezentul contract a fost încheiat în limba română în 2 exemplare cu aceeași putere valabilă, câte un exemplar pentru fiecare parte contractantă.

X. RECHIZITELE ȘI SEMNĂTURILE PĂRȚILOR

Vînzător:

SRL„Săgetarul de Aur”
Rn.Edineț s.Volodeni
C/f: 1008604003387
TVA:5500668
Banca: Fincombank SA, Edinet fil.nr15
Cod bancar: FTMDMD2X423
IBAN: MD44FT222431500000086498
Tel: 069192815

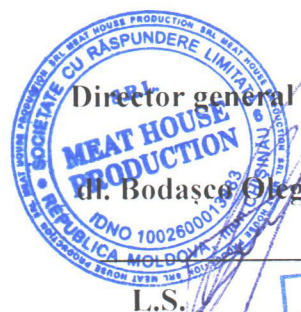
Mail: melnicmarius@mail.ru



L.S.

Cumpărător:

SRL„MEAT HOUSE PRODUCTION”
RM, or.Chisinau, str.V.Bîcului 5/3
C/f: 1002600013883
TVA:0205055
Banca: Mobiasbanca OTP-Group S.A.
Cod bancar: MOBBMD22
IBAN: MD10MD2224ASV12032427100



L.S.

AVIZAT JURIDIC